

# Chronique de l'État breton

## ADDENDA & CORRIGENDA

(Troisième état provisoire)

*Ces corrections seront suivies de bien d'autres. Les auteurs tiennent à remercier Michael Jones et Amaury de la Pinsonnais pour leurs précieuses corrections.*

**Page 10, n. 30** pour la date de décès de Jeanne Holland, 2<sup>e</sup> femme de Jean IV, remplacer « 1385 » par « 1384 ».

**Page 151, remplacer les deux figures :**

Fr. 5037, ms. « A »



Croquis J-MC

BRIQUET n° 15039-15117



**Page 163, dans *Programme de reliure du ms C* cahiers 8, remplacer :** *mil iir̄ iiiir̄<sup>ox</sup> et quatorze...* [montre de 1394]  
par *mil iir̄ iiiir̄<sup>ox</sup> et quatorze...* [montre de 1294]  
de même pour les cahiers 9 et 10, remplacer « 1394 » par 1294.

**Page 167, avant dernière ligne, remplacer :**  
(1394) par (1294).

**id. n. 91, remplacer le texte de la note par :**

Le pseudo-parlement d'Alain Fergant (1087) a été publié dans MORICE, *Preuves*, II, col. 25. Le texte daté de 1294 est étudié dans Frédéric MORVAN, « Le Livre des Ostz (1294). Un éclairage sur les rapport du duc avec la noblesse à la fin du XIII<sup>e</sup> siècle », *Noblesse de Bretagne, du Moyen Âge à nos jours. Actes de la journée d'étude tenue à Guingamp le 22 novembre 1997, 1999*, p. 37-88) L'auteur indique p. 65 que cette copie est l'un des trois exemplaires connus du *Livre des Ostz*. Ces deux textes, ainsi que la prétendue formule d'Homage de Jean IV à Charles V (1366) figurent dans un registre de la fin du XIV<sup>e</sup> siècle, Arch. dép. de Loire-Atl., E 132.

**Page 193, Ajouter 4 sources inédites concernant Saint-André communiquées par Michael Jones :**

- un acte notarial établi devant la cour de l'official de Rennes par Saint-André, Arch. dép. Côtes-d'Armor, A 89 n° 2 (Rennes, 19 mars 1382)

- trois autres actes pendant une ambassade en Angleterre avec une importante délégation en mai et juin 1382 :

Arch. dép. Loire-Atlantique, E 115 nos 3 (Haveringatte-Bower, Essex, 20 mai 1382), 4 (Kennington palace, Surrey, 4 juin 1382) et 5 (Star Chamber, Westminster, 11 juin 1382).

**Remplacer pour le 2<sup>nd</sup> acte** « Walmphor » par « Wallingford, Berkshire ».

**Page 233, n 25, remplacer :**

« né en 1312 » par « duc en 1312 ».

**Page 337, n. 59, remplacer :**

« Il n'épousa Marie de Flandre qu'en 1384 » par « Il épousa Marguerite de Flandre en 1369 ».

**Page 286, en haut, rétablir texte manquant :**

	Et quatre autres de noble estat	<i>quatr' L ; ault- A D.</i>
930	Furent baillez sans nul debat ;	<i>sanꝝ A C.</i>
	Ceux furent gardez bien asseür	<i>Ceux R L ; aseur D, a sur R, assur L.</i>
	En Guerrande et a Penmeür.	<i>Guér- E ; Pain- D, -mur A C R L E.</i>
	Douze en y eut tout d'une route,	1
C 13v°	De plus valables sans nul doubtte.	2
935	Jehan leur bailla houit ostages	<i>ouyt A, viii D R, huit L ; hos- A L, -aig- C D L.</i>
	Des gens qu'il avoit a ses gaiges	<i>gentꝝ A ; aur- R.</i>
D 43v°	Et qu'il amoit moult chèrement,	<i>av- A, aim- R, -oint L ; riche- A, chie- C R L.</i>
	Car il cuidoit certainement	<i>Quar A, Com D ; -ident D.</i>
	Que la promesse ainssi juree	<i>-sin A, -xin D, -sin L.</i>
940	Tensist Charles sans demouree.	<i>Tan- D ; sanꝝ A C.</i>

**Page 287, ligne 1, supprimer :** ~~au chêne, dans la journée~~  
**et rétablir, plus bas, ligne 11-12 :**

950 comme stipulé par le traité. Jean avait grand peur de faillir, il voulait tenir son serment. Il envoya donc sans tarder au chêne, dans la journée,

**Page 287, légende de l'illustration, remplacer :**

« Westminster », par « Canterbury ». Le Prince Noir fut inhumé en 1376.

**Page 300, en haut, rétablir texte manquant :**

	<b>L</b> ors fist cedules illeuc querir ;	3
1170	Jouste leur forme va requerir	<i>la va A, -uxte L.</i>

**Page 379, n. 29, remplacer :**

« janvier 1378 » par « août 1378 »

« Thomas, comte de Buckingham » par « Jean de Gand, duc de Lancastre »

1. *Doꝝe* C D R L E ; [*en*] C ; *ot* A C R L E ; ~~*tenus*~~ *tout de une* A, *tous* R L.

2. *Des place* R, *De places* L, *avab-* C D, *notab-* R L E ; *nꝝ* A E ; *null* C D, *-ute* L.

3. *fist ill-* e- A ; *-ulles* A D ; *-eucq* A, *-ec* D, *-eucq* L E.

**Page 552, légende de l'illustration, remplacer :**  
« Saint-Jean-Baptiste » par « Saint-Laurent ».